四月廿四號起

日本航空公司，噴射客機每週十班飛赴遠東。

日航 DC-8 噴射機，每次經檀島飛東京轉搭 Convair 880M 噴射機飛台北市，香港，各東南亞各大城市，日航飛機，富東方華貴彩色，招待週到，各界禁旋或觀光，請與各旅行社或本公司接洽留位。

日航東遠班機及日本至充擴

由羅生埠：星期二，四* 晚十點五十五分
星期一，三，六 下午一點十五分
由三藩市：星期日，星期二，四，五 下午一點卅分
由檀香山：每日下午六點 早三點四十分
星期三，五 下午兩點五十分
星期六*
*新增班機

JAPAN AIR LINES 日本航空公司

日本航空公司
加拿大溫哥華埠
RE 3-2345

片打實業公司

梁春廣 梁慧超

Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

本號有二十間新屋專賣平貴還近都有歡迎詢問

△全埠最名貴地區在活活公司後面四十八樓西八零六，八二七，八五九號睡房四個材料上乘地濶六十三尺先交八千元

△十六街東九百號街角新屋兩間相連睡房三個取壹萬三千三百元(劉蓮英)

△片打東街壹千五百號布洛及壹街夾麼麒麟街角四個睡房新屋四間先交六千元

△域多利街東到壹街三個睡房新屋只賣壹萬式千元(張雙元)

△廿低夾乃磨街四年新三個睡房土庫另有廳睡房兩個及厠所連電爐雪櫃在內先交三千五百元月充等于交租



The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜窃之損失。

你更能感覺自慰。你的難以塡補文件。已收藏在安全地方。緊記。你雖然購有保險爲護。仍有等物件。倘然一旦毀滅或失去。實不能再塡補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行雲高華埠有支行三十五間爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓



新辦到

祖國各種瓜菜種子

祖國揀手發菜綠豆

大帮登市

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.


# 特載要聞

## 台灣棉織品也限製輸美

美限製措施對港打擊大

因該兩種棉織品之輸出量業已達到美國政府所要求之限額。

「工商處長X謂。現正要求美國政府依照日內瓦協定之條款。討論此項要求。

至目前爲止。美國政府要求香港政府施行限制之棉織品，已達廿九項至多。

自美國限制本港棉織品入口以來。棉織品受到慘重的打擊。有關工廠停工減產成爲普遍現象，工人生活受到嚴重的威脅、根據港勞工處本年五月十日發表的報告中指出；有兩千棉業工人已因美國限制而失業。

本港中華廠商會及中華總商會等各大社團。曾分別向港府呼籲極力反對美國無理的限制。同時港府也派出以工商處長晏嘉士爲香的代表團赴美。就美國限制港棉織品入口之事商談。但毫無結果。據目前的形勢看來。美國不但不無理港商的死活。且變本加厲繼續無理限制港棉織品的輸入。

（續完）

## 港人對父親節各團體慶祝

（國際社）香港人士爲提倡孝道。對於每年之父親節。均有熱烈慶祝。查每年六月份第三個星期日爲父親節。故於十七日屆臨。港九各團體準備於今日慶祝者。計有訴多個。屆時又有一番熱鬧矣。

中國郵學會

香港中國郵學會。援照歷年慶祈父親節辦法。定今（星期日）日舉辦集郵遊河海浴及聯歡聚會。將於今日十一時。在碼集合出發。該會爲本港團體最先慶祈母親節及父親節者。每次舉辦。參加人數甚衆。對宣傳孝道。極有力也。

慈佛社

環道慈佛社。定於今（十七）日晚間七時半在社址內舉行慶祈父親節。經編定節目（一）誕生普佛。爲各人在世父親祈福。（二）往生普佛。爲合人衆父母。六親眷超度。（三）開會。講述孝道與佛教關係。歡迎各界人士前往參加。

欖鎭同鄉會

欖鎭同鄉會。定於今十七日國際父親節。在會所禮堂舉行慶祝聯歡會。是晚備有音樂歌唱會。由該會音樂組同人担任。並設宴聯歡。理監事同人及親屬參加者踴躍。常有一番熱鬧。

（未完）


總統船的新貢獻

減低票價

由舊金山或羅省往香港經濟位單程三百卅元
雙程五百九十四元脊屋房每位單程四百零五元雙程七百廿九元

雙程扣折

經濟位在一年內來回照原價九折海空聯運一樣計算

行李免費額依舊三百五十磅

由舊金山往香港船期
威爾遜總統 七月九日
克利夫蘭總統 七月三十日

由香港往舊金山船期
克利夫蘭總統 七月八日
威爾遜總統 八月一日

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
總代理雲香華均安號
QUON ON COMPANY LTD.
434 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C. MU 1-4080


## 中華民國五十一年點城民治黨職員表

正主委 馬炳林 副 廖華帝
執行委員 馬炳林 馬昌枝 銅慶厚 馬炳輝 馬宗禹 馬振華 黃燕世 李兆鵬 廖華帝
候補執委 黃寬 馬衛宗
監察委員 林三合 雷良權 李兆鵬 黃寬 朱德焜
監察主任 林三合 副 黃寬
監察文書 李罡俠
候補監察 鄺榮仕 梁潤餘
秘書 馬炳輝 副 李罡俠
財政 黃燕世 副 梁潤餘
外交 馬宗禹 副 梁錦泉 馬領俊
慈善 馬昌枝 副 黃傳達 馬成安
調查 廖學惠 副 馬衛宗
宣傳 馬振華 副 馬立民 朱植儒
核數 銅慶厚 馬爲禮
催收 鄧國德 余仲維
庶務 馬衛宗
評議 全體黨員

## 實業部職員表

總理 馬宗禹
文書 李兆鵬
財政 馬衛宗
外交 馬領俊
監督 黃寬
核數 馬領俊
董事 黃燕世 廖華帝 馬炳林 馬振華 黃傳達 梁潤餘 銅慶厚 黃寬 馬昌枝
候補董事 馬衛宗 馬炳輝 蘇森

## 達權社職員表

社長 馬昌枝 副 銅清賜
議長 朱植儒 副 梁錦泉
文書 銅慶厚 副 馬炳輝
監督 黃寬 副 林三合
財政 馬振華 副 黃燕世
外交 馬炳林 副 鄺榮仕

## 民國五十一年汝利愼民治黨職員表

執行委員 朱福修 胡昌利 黃世重 周世振 謝禮彥 謝永韶 銅俊鈿 馬兆鈴 伍芬利 方富烱 榮業 梁樂 朱福修 副 胡昌利 謝禮彥 副 方富烱 謝永韶 副 馬兆鈴 銅俊鈿 副 朱保 黃世重 副 周在銑 朱廣運 副 劉福生 伍勳利 謝永高 黃安 雷家昂 周成穩 銅俊懇 劉孔梅 周煜生 雷家昂 周煜生 周煜生

候補執委 馬兆鈴
主任委員 朱福修 副 胡昌利
秘書主任 謝禮彥 副 方富烱
財政主任 謝永韶 副 馬兆鈴
外交主任 銅俊鈿 副 朱保
宣傳主任 黃世重 副 周在銑
組織主任 朱廣運 副 劉福生
核數員 伍勳利 謝永高 黃安
監察委員 雷家昂 周成穩 銅俊懇
劉孔梅 周煜生
監察主任 雷家昂
監察書記 周煜生

## 民國五十一年蘭頓民治黨職員表

正主委 黃榮光 副 何惠生
執行委員 翁國楨 李榮 黃傳爵 李礽斌 黃傳永 王達 王琳 黃健新 關仕雲 鍾天培 王立權 伍卓俊 王達 王礽博 朱恩 黃霖敏 雷家信 雷立强 雷達人 何惠生 周百親 黃傳永 雷立强 彭艷南 王達 雷良 李輝 江漢 鄧茂 黃俊球 李文濂 黃銓頤 王玉鵬 李仁葵 李仕超 黃亨 李廣達 凌厚基 黃勝 李源發

候補執委 馬兆鈴 伍芬利 方富烱
榮業 梁樂 朱福修 副 胡昌利
主任委員 謝禮彥 副 方富烱
秘書主任 謝永韶 副 馬兆鈴
財政主任 銅俊鈿 副 朱保
外交主任 黃世重 副 周在銑
宣傳主任 朱廣運 副 劉福生
組織主任 朱福修 黃安
核數員 雷家昂 周成穩 銅俊懇
監察委員 劉孔梅 周煜生
監察主任 雷家昂
監察書記 周煜生
候補監察 吳萬 胡和英 朱貞相
評議員全體黨員

## 中華民國五十一年域埠達權總社職員表

正社長 李業森 副 黃榮蘭
正書記 劉淇浩 副 馬恒劍
正議長 林鐵郎 副 周伯昌
正財政 周順榮 副 周本初
正外交 林福稠 副 關祝漢
正監督 林德義 副 劉炳松 湛健盛
文牘科 林灼如 吳棟材 唐自璉
幹事科 鄭秋仍 趙鴻欣 林國志
徐國雄 崔社旋 曾玉庭
宣傳科 周朝鎬 胡忠信 雷普初
周瑞廣 雷華耀 梁祐遐
催收科 鄭家滋 阮杰
曾傳鑫 趙仕照
慈善主任 曾傳培 陳纘倫
梁瑞歡 馬瑩惠
核數主任 李洪 周炯球
正庶務 譚榮添 楊東賢
評議員全體社員

## 達權總社實業部職員

正總理 周逸經 鄭霖炳
正書記 周本初 阮杰
正財政 李業森 湯覺
正監督 黃榮蘭 陳福如 陳瑞祥
正外交 關祥生 湯福成
慈善主任 黃星才 陳錦鑛
正核數 李雁朋 林德義
董事部 鄧子才 林福來 黃華章
曾傳鑫 趙瑛石 林灼如
陳文會 譚申 林焯
李盛 黃有志 李國華

## 民國五十一年本報第廿三屆董事

局長 司徒捷予
書記 簡建平
董事 王華進 陳文彬 周玉生
黃榮蘭 馬恒劍 趙榮義
吳一平 王權柏
候補董事 鄭忠梅 沈梧魁

## 沙城民治黨分部民國五十一年職員表

執行委員 朱伯寬 陳佐良 馬才哲
黃邦美 丘世照 馬照
麥參
主委 朱伯寬 黃邦美
書記 江龍 麥緒
財政 馬洪煜 黃龍
交際 葉祖列 龔新貴
監察委員 葉華沛 麥福 鄧森章
馬立棟 馬子珠
監察主任 葉祖列 龔新貴
監察秘書 馬立棟
組織科 葉君創 馬持立
科長 麥海 謝亮 李盛 胡丁
調查科 朱箕平 麥海
評議員 全體昆仲

## 中華民國五十一年中國洪門民治黨駐加國總支部第十六屆職員表

正主委 王華進 副主委 簡建平
執行委員 銅捷予 吳一平 簡國安
簡建平 周玉生 王華進
王權柏 陳文彬 伍澤濂
梅拱學 趙榮義 鄭光益
李華英 林洪公 呂定國
林伯勝 吳照光 李顯榮
劉社練
關邦健 雷紹基 李耀樞
黃啓珉 區鏡棠 謝志如
鄭洪麟 鄭其海 鄭新福
監察委員 呂禮庭 余喜 林進傑
宋甘泉 呂頌韶 廖造喜
周少川 林榮 陳宜談
楊子順 林義勝 黃鴻新
李兆英 馮浪帆 馬燊盛
候補監委 林普安 何發祥 劉海平
曹子晉 黃奕志 馬藝民
趙華信
正監察 呂禮庭 副 余喜
監察秘書 宋甘泉 陳文彬 副 呂定國
秘書主任 黃啓珉 李耀樞
科員 林岳生 黃景仁
財政主任 梁少如 副 黃國連
科員 林文彬 周永烟
簡建業 張培斌
外交主任 王權柏 副 馬英奇
科員 雷紹箕 黃奕志
訓練主任 張其 劉海平
組織主任 簡國安 副 曹子晉
科員 關文剛 關伯明
林伯强 鄭健業
宣傳主任 林洪公 副 馬藝民
科員 李顯華 林鈿
訓練主任 劉衍芬 黃敦灼
科員 林雨亭 鄭炎才
馬國亮 周慕軾
社運主任 伍澤濂 副 徐子樂
科員 廖仕超 劉添福
馬福海 黃聖提
文教主任 吳一平 副 李華英
科員 鄭今後 梁啓新
李耀垣 鄭炳權
生產主任 鄭光益 副 鄭鴻麟
科員 高福源 楊國威
鄭棣標 蔣榮漢
會計主任 李耀樞 鄭新福
法律顧問 區鏡棠 梁其漢
事務主任 馬廣溢 趙社田
顧問 全加各埠民治黨當年主委及秘書
各埠達權社當年社長及書記

## 民國五十一年汝利愼民治黨職員表

執行委員 朱福修 胡昌利 黃世重
周世振 謝禮彥 謝永韶

## 民國五十一年雲埠洪門實業部職員

公元壹九六式年

總理 簡建平 周玉生
書記 呂定國
財政 關邦健
外交 李顯榮
監督 銅捷予
核數 陳文彬 吳一平
董事 簡國安 王華進 呂禮庭
吳照光 梁少如 林煥棠
鄭鴻麟 鄭光益